

## Is-Sibt (Saturdays)



- 5.30 am: **Parrocça Burmarrad** (*Burmarrad Parish Church*)  
6.00 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Church*)  
6.15 am: **Parrocça Burmarrad** (*Burmarrad Parish Church*)  
6.50 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
7.00 am: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
7.30 am: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
7.45 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
8.00 am: **Kappella San Pawl tal-Gillieru** (*St. Paul's chapel, tal-Gillieru*)  
8.00 am: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(*St. Maximilian Kolbe Church, Bugibba*)  
8.30 am: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
8.30 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
5.00 pm: **Kappella San Pawl tal-Gillieru** (*St. Paul's chapel, tal-Gillieru*)  
5.30 pm: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(*St. Maximilian Kolbe, Bugibba*)  
5.30 pm: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
5.30 pm: **Knisja tal-Karmnu SPB** (*Our Lady of Mt. Carmel Church SPB*)  
5.45 pm: **Kappella tal-Lunzjata, Salina** (*Annunciation Chapel, Salina*)  
6.00 pm: **Santwarju Madonna tal-Abbandunati, Wardija**  
(*Madonna tal-Abbandunati Sanctuary, Wardija*)  
6.00 pm: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
6.00 pm: **Kappella San Guzepp, Qawra Rd, Qawra** (*tal-Big Ben*)  
(*Chapel of St. Joseph, Qawra Rd, Qawra -k/a tal-Big Ben*)  
6.30 pm: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
6.30 pm: **Santwarju San Pawl tal-Gillieru** (*St. Paul's chapel, tal-Gillieru*)  
7.00 pm: **Parrocça Burmarrad** (*Burmarrad Parish Church*)  
7.00 pm: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(*St. Maximilian Kolbe, Bugibba*)  
7.00 pm: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
7.30 pm: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
8.00 pm: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)

## Il-Hadd u festi kmandati (Sundays and days of obligation)



- 6.00 am: **Parrocça Burmarrad** (*Burmarrad Parish Church*)  
6.00 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Church*)  
7.00 am: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
7.15 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
7.30 am: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(*St. Maximilian Kolbe, Bugibba*)  
7.30 am: **Kappella Madonna tal-Abbandunati, Wardija**  
(*Madonna tal-Abbandunati Chapel, Wardija*)  
8.00 am: **Knisja tal-Karmnu San Pawl il-Bahar**  
(*Our Lady of Mt. Carmel Church Saint Paul's Bay*)  
8.00 am: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
8.30 am: **Parrocça Burmarrad** (*Burmarrad Parish Church*)  
8.30 am: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
8.30 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
9.00 am: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(*St. Maximilian Kolbe Church, Bugibba*)  
9.30 am: **Kappella San Pawl tal-Gillieru** (*St. Paul's chapel, Gillieru*)  
9.30 am: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
9.45 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
10.00 am: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
10.30 am: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(*St. Maximilian Kolbe, Bugibba*)  
11.00 am: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
11.00 am: **Kappella S. Pawl tal-Gillieru** (*St. Paul's Chapel, Gillieru*)  
11.00 am: **Parrocça San Pawl il-Bahar (issir bl-Ingiliz)**  
(*St. Paul's Bay Parish Church - Mass said in English*)  
12.00pm: **Mass in English at Qawra Palace Hotel, Qawra Rd, Qawra**  
6.00 pm: **Parrocça San Pawl il-Bahar** (*St. Paul's Bay Parish Church*)  
6.30 pm: **Parrocça Qawra** (*Qawra Parish Church*)  
7.00 pm: **Parrocça Burmarrad** (*Burmarrad Parish Church*)  
7.00 pm: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (*St. Joseph Church, Xemxija*)  
7.00 pm: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba** (*St. Max Kolbe, Bugibba*)

## Telefons importanti (useful telephone numbers):

**Parrocca Marija Addolorata, San Pawl il-Bahar: 21573445 - 21579266**  
(St. Paul's Bay Parish Church)  
Email: [parrocca.san.pawl.il-bahar@maltadiocese.org](mailto:parrocca.san.pawl.il-bahar@maltadiocese.org)

**Parrocca San Frangisk t'Assisi, Qawra-Bugibba: 21577088 – 21577089**  
(Qawra-Bugibba Parish Church) Email: [frangiskaniqawra@gmail.com](mailto:frangiskaniqawra@gmail.com)

**Parrocca Qalb bla Tebgha ta' Marija, Burmarrad:**  
(Burmarrad Parish Church) **21573045**  
Email: [parrocca.burmarrad@maltadiocese.org](mailto:parrocca.burmarrad@maltadiocese.org)

**Knisja San Guzepp, Patrijiet Kapuccini, Xemxija:**  
(St. Joseph Church, Xemxija) **21573282**

**Kunsill Lokali, San Pawl il-Bahar: 21585888**  
(St. Paul's Bay Local Council)  
Email: [sanpawllil-bahar.lc@gov.mt](mailto:sanpawllil-bahar.lc@gov.mt)

**Ghassa tal-Pulizija, Qawra: 22943601**  
(Qawra Police Station)

### Emergenza: 112 (Emergency 112)

Filwaqt li naghtu merhba lil min ikun fil-lokalitajiet taghna ghaz-zmien tas-Sajf ghall-villeggiatura, nappellaw sabiex:

- nigu ghall-quddies b'ilbies dicenti;
- Inzommu l-lokalitajiet indaf u minghajr vandalizmu;
- Nghixu f'armonija mal-girien u mal-barranin billi nikkoperaw bejnietna minghajr ma' ntellfu l-paci pubblika.
- B'hekk bl-ghajnuna tal-Mulej inkunu qeghdin nghixu fl-ghaqda bejnietna fit-tliet Parrocchi taghna. Ahna niehdu gost inkunu ta' servizz ghalikom.

*We would like to give a heartfelt welcome to those who visit our localities. Kindly keep in mind the following:*

- *Your presence in Church is most welcome, but please come decently dressed.*
- *Do your best to keep our locality clean and do not give into the temptation to vandalise public places...including our Church premises.*
- *We all need to make an effort to live in harmony with each other especially our neighbours. Your cooperation is much appreciated.*
- *With God's grace and your participation we may live in peace with each other in our three Parishes.*
- ***Please note that Holy masses are said in Maltese except those on Sundays at 11.00am at St. Paul's Bay Parish Church***



**Hinijiet GHAS-SAJF tal-quddies** (Summer Timetable of masses at)  
**Parrocca San Pawl il-Bahar,** (St. Paul's Bay Parish Church)  
**Parrocca Burmarrad,** (Burmarrad Parish Church)  
**Parrocca Qawra-Bugibba** (Qawra-Bugibba Parish Church)



### Mit-Tnejn sal-Gimgha (Mondays-Fridays) :

- 5.30 am: **Parrocca Burmarrad** (Burmarrad Parish Church)  
6.00 am: **Parrocca San Pawl il-Bahar** (St. Paul's Bay Parish Church)  
6.15 am: **Parrocca Burmarrad** (Burmarrad Parish Church)  
6.50 am: **Parrocca San Pawl il-Bahar** (St. Paul's Bay Parish Church)  
7.00 am: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (St. Joseph Church, Xemxija)  
7.30 am: **Parrocca Qawra** (Qawra Parish Church)  
7.45 am: **Parrocca San Pawl il-Bahar** (St. Paul's Bay Parish Church)  
8.00 am: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(St. Maximilian Kolbe Church, Bugibba)  
8.00 am: **Parrocca San Pawl il-Bahar** (St. Paul's Bay Parish Church)  
8.30 am: **Parrocca Qawra** (Qawra Parish Church)  
5.30 pm: **Knisja tal-Karmnu SPB (nhar t'Erbgha biss)**  
(Our Lady of Mt. Carmel Church SPB - Wednesdays only)  
6.00 pm: **Kappella San Pawl tal-Gillieru** (St. Paul's chapel, Gillieru)  
6.30 pm: **Knisja S. Guzepp, Xemxija** (St. Joseph Church, Xemxija)  
6.30 pm: **Parrocca Qawra** (Qawra Parish Church)  
6.30 pm: **Parrocca San Pawl il-Bahar** (St. Paul's Bay Parish)  
7.00 pm: **Parrocca Burmarrad** (Burmarrad Parish Church)  
7.00 pm: **Knisja S. Massimiljan Kolbe, Bugibba**  
(St. Maximilian Kolbe Church, Bugibba)

Ghall-hinijiet tal-quddies fil-Parrocchi ta' Malta u Għawdex  
kollha araw l-internet: **[www.quddies.com.mt](http://www.quddies.com.mt)**  
For a complete timetable of Holy Masses in Malta and Gozo:  
[www.quddies.com.mt](http://www.quddies.com.mt)